

Eelotsusetaotlus, mille on esitanud Tribunal Supremo (Hispaania) 6. juulil 2015 – María Pilar Planes Bresco versus Comunidad Autónoma de Aragón

(Kohtuasi C-333/15)

(2015/C 302/26)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Tribunal Supremo.

Põhikohtuasja pooled

Kassatsioonkaebuse esitaja: María Pilar Planes Bresco.

Vastustaja kassatsioonimenetluses: Comunidad Autónoma de Aragón.

Eelotsuse küsimused

1. Kas nõukogu 29. septembri 2003. aasta määruse (EÜ) nr 1782/2003⁽¹⁾ artikleid 43 ja 44 tuleb tõlgendada nii, et nendega on vastuolus siseriiklik õigusnorm, milles jäetakse toetuskõlblike hektarite staatusest välja kõik need põllumajandustootja deklareeritud püsikarjamaade pindalad, mis ületavad pindalaid, mida võeti omal ajal arvesse selleks, et kindlaks määrata põllumajandustootja tavalised toetusõigused, seades nimetatud pindalade arvesse võtmise, ja seega viljelusmaa karjamaadega asendamise tingimuseks, et viimaseid kasutatakse tegelikult karjakasvatuseks konkreetsel majandusaastal, mille jaoks kavatakse toetusõiguseid kasutada?

Ja juhul, kui vastus eelmisele küsimusele on eitav, siis

2. Kas nõukogu 29. septembri 2003. aasta määruse (EÜ) nr 1782/2003 artiklit 29, milles välistatakse toetuskavadest maksete tegemine toetusesaajatele, „kelle puhul on kindlaks tehtud, et nad on tekitanud sellise toetuse saamiseks vajalikud tingimused kunstlikult, saamaks kasu kõnealuse toetuskava eesmärkide vastaselt”, tuleb tõlgendada nii, et sellega ei ole riikidel lubatud heaks kiita üldsätteid, millega vähendatakse (püsikarjamaade) „toetuskõlblike hektarite” arvu, määratledes objektiivselt üldjuhud, mille puhul eeldatakse, et toetusesaaja on tingimused toetusmakse saamiseks kunstlikult tekitanud, ilma konkreetse põllumajandustootja tegevust ja käitumist konkreetsetl tõendamata?

⁽¹⁾ Nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1782/2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks ning muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2019/93, (EÜ) nr 1452/2001, (EÜ) nr 1453/2001, (EÜ) nr 1454/2001, (EÜ) nr 1868/94, (EÜ) nr 1251/1999, (EÜ) nr 1254/1999, (EÜ) nr 1673/2000, (EMÜ) nr 2358/71 ja (EÜ) nr 2529/2001. ELT L 270, lk 1.

Eelotsusetaotlus, mille on esitanud Tribunal Supremo (Hispaania) 6. juulil 2015 – María Pilar Planes Bresco versus Comunidad Autónoma de Aragón

(Kohtuasi C-334/15)

(2015/C 302/27)

Kohtumenetluse keel: hispaania

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Tribunal Supremo.